

237647-2026 - Wettbewerb

Estland – Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen – Sõle tn, Kolde pst ja Auna tn vee- ja kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimine ning sademeveetorustike rajamine

OJ S 68/2026 08/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

E-Mail: hanked@tvesi.ee

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Sõle tn, Kolde pst ja Auna tn vee- ja kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimine ning sademeveetorustike rajamine

Beschreibung: Hanke eesmärgiks on Kolde pst sademeveekanaliseerimise kollektori rajamine C etapis, Sõle tn sademeveekanaliseerimise kollektori rajamine, Auna tn veevarustuse, reoveering sademevee- kanalisatsiooni torustike ehitamine, Kolde pst 78, 80 ja 84

kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimine, kvartalisiseste VK torustike rekonstrueerimine. /

Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest

Kennung des Verfahrens: 36220067-9987-4988-87c7-0f8c3f3a65ef

Interne Kennung: 305753-0000

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Avatud hankemenetlus

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231110 Rohrverlegearbeiten

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tallinn

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Riigihange ei ole jaotatud osadeks kuna erinevad tööd tuleb teostada samaaegselt ja samas asukohas, sh samas kaevikus, mistõttu on vajalik, et kõik lepingujärgsed tööd organiseerib ja mh tänavate taastamise eest vastutab sama töövõtja.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Sõle tn, Kolde pst ja Auna tn vee- ja kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimine ning sademeveetorustike rajamine

Beschreibung: Hanke eesmärgiks on Kolde pst sademeveekanalisatsiooni kollektori rajamine C etapis, Sõle tn sademeveekanalisatsiooni kollektori rajamine, Auna tn veevarustuse, reovee- ning sademevee- kanalisatsiooni torustike ehitamine, Kolde pst 78, 80 ja 84 kanalisatsioonitorustike rekonstrueerimine, kvartaliseste VK torustike rekonstrueerimine. / Kõrvaldamise alused ja kvalifitseerimistingimused: Vaata hanke alusdokumentidest
Interne Kennung: 305753-0000

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

Zusätzliche Einstufung (cpv): 45231110 Rohrverlegearbeiten

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Põhja-Eesti (EE001)

Land: Estland

Zusätzliche Informationen: Tallinn

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/04/2026

Enddatum der Laufzeit: 29/10/2027

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: Riigihange ei ole jaotatud osadeks kuna erinevad tööd tuleb teostada samaaegselt ja samas asukohas, sh samas kaevikus, mistõttu on vajalik, et kõik lepingujärgsed tööd organiseerib ja mh tänavate taastamise eest vastutab sama töövõtja.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Töövõtja on mh kohustatud tagama objektil oma tegevuse käigus tekkivate jäätmete liigiti kogumise, taaskasutamise ja üleandmise.

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Vaata hanke alusdokumentidest

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 100

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9885944/documents?group=B>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://riigihanked.riik.ee/rhr-web/#/procurement/9885944/tenders>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Estnisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 13/04/2026 11:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/04/2026 12:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Hankelepingu p 5.

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Finanzielle Vereinbarung: Hankelepingu p 6.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Schlichtungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Überprüfungsstelle: Riigihangete vaidlustuskomisjon

Informationen über die Überprüfungsfristen: <https://fin.ee/riigihanked-riigiabi-osalused/riigihanked/vaidlustusmenetlus>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

AKTSIASELTS TALLINNA VESI

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: AKTSIASELTS TALLINNA VESI

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: AKTSIASELTS TALLINNA VESI
Registrierungsnummer: 10257326
Postanschrift: Ädala tn 10
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 10614
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Land: Estland
Kontaktperson: HEIVO MURDMETS
E-Mail: hanked@tvesi.ee
Telefon: +372 53332789
Internetadresse: <http://www.tallinnavesi.ee>
Profil des Erwerbers: <http://www.tallinnavesi.ee>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Registrierungsnummer: 1000123
Postanschrift: Tartu mnt 85
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 10115
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Land: Estland
E-Mail: vako@fin.ee
Telefon: +3726113713

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Schlichtungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Riigihangete register
Registrierungsnummer: TED64
Postanschrift: Lökke tn 4
Stadt: Tallinn
Postleitzahl: 10122
Land, Gliederung (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (EEZZZ)
Land: Estland
E-Mail: register@riigihanked.riik.ee
Telefon: +3726113693

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

bbb4bb7c-0f50-496d-a19d-89d668500648-01

Hauptgrund für die Änderung

:
Aktualisierte Informationen

10.1. Änderung

Abschnittskennung: PROCEDURE

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: ca8711de-4857-4182-8978-ce21095c1149 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 17
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 07/04/2026 09:19:20 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 07/04/2026 09:20:37 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Estnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 237647-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 68/2026
Datum der Veröffentlichung: 08/04/2026